

[بحظر نشره قبل 22 يونيو/حزيران 1999]

للتداول

العام

منظمة العفو الدولية

المغرب والصحراء الغربية

"طي صفحة الماضي": الإنجازات والعقبات

MDE 29/01/99

ملخص

يونيو/حزيران 1999

SC/CO/GR : التوزيع

شهد وضع حقوق الإنسان في المغرب تحسناً كبيراً بدءاً من أوائل التسعينات، تبدي مثلاً في الإفراج عن مئات من سجناء الرأي والسجناء الذين كانوا "محتفين"، وتحفيض أحكام الإعدام وزيادة الضمانات القانونية. وقد رحبت منظمة العفو الدولية بهذه التطورات الإيجابية ودعت السلطات المغربية إلى متابعة تلك التحسينات باتخاذ مزيد من الخطوات لتحسين وضع حقوق الإنسان في المغرب والصحراء الغربية.

غير أن منظمة العفو الدولية لا يزال لديها عدد من بواعث القلق الخطيرة، سواء فيما يتعلق بالانتهاكات التي وقعت في الماضي أو بالوضع الحالي. وتعلق بواعث قلق المنظمة بحالات "الاختفاء" وسجيني الرأي والتعديب وسوء المعاملة والمحاكمات الجائرة.

وقد رحبت منظمة العفو الدولية بمبادرات التي اتخذتها السلطات المغربية أخيراً لمعالجة قضية "المحتفين"، ومنها عرض تقديم تعويض لأقارب بعض "المحتفين" الذين توفروا وهم رهن الاعتقال السري. ولكن منظمة العفو الدولية تخشى أن يكون المدف من الإجراءات التي أعلنت أخيراً هو إغلاق باب النقاش في قضية "الاختفاء" وليس التصدي الكامل لبواعث قلق مئات الضحايا وذويهم كما تقتضي المعاهدات الدولية الخاصة بحقوق الإنسان التي انضمت المغرب إلى الدول الأطراف فيها. ويقتصر الإعلان الصادر عن السلطات أخيراً على عدد مُتنقى من حالات "الاختفاء" ويوحي بأنه لن تُجري أية تحقيقات أخرى.

وقد دأبت منظمات حقوق الإنسان داخل المغرب وخارجها على حث الحكومة المغربية على إصلاح أخطاء الماضي بالتحقيق في حالات "الاختفاء" التي وقعت في الماضي، والإفراج عنمن لا يزالون على قيد الحياة، وإيضاح ملابسات وفاة من توفي، ودفع تعويضات للضحايا. ولأول مرةٍ وحد المغاربة والصحراويون صفوفهم في المناولة بتلك الحقوق.

وفي السنوات القليلة الماضية اعْتَقَلَ عشراتُ الأشخاص لا لسبب سوى تعبيِّرهم عن معتقداتهم بصورة سلمية. وتدعو منظمة العفو الدولية إلى الإفراج عن جميع سجناء الرأي الباقين، وإلغاء كل المواد القانونية التي تسمح بسجنهن.

وعلى الرغم من أن حفظ مدة الاحتجاز يعزل عن العالم الخارجي، فيما يُعرف باسم "الوضع تحت الحراسة"، عام 1991، قد ساهم في تناقض ملحوظ في الأنباء الواردة عن وقوع حالات تعذيب، فما برح المنظمة تتلقى أنباءً عن وقوع تعذيب وسوء معاملة، ومنها ما يرد من ضحايا شبانٍ ومسنين على السواء. وفي بعض الحالات تسبب التعذيب وسوء المعاملة في وفاة أشخاص في الحجز أو ساهموا في حدوثها. وتدعو منظمة العفو الدولية لوضع حدٍ للتعذيب وإجراء تحقيقات وافية في جميع مثل هذه الحوادث.

ويقتضي إصلاح أخطاء الماضي وضع نهاية لإفلات المسؤولين عن الانتهاكات من العقاب. وفي هذا الصدد تذكر منظمة العفو الدولية السلطات المغربية بالتزامها بتقدمها جهوداً مترافقاً مع انتهاكات حقوق الإنسان إلى العدالة وتعويض الضحايا وأسرهم. وتشكل مثل هذه المخطوات، من وجهة نظر منظمة العفو الدولية، إجراءً وقائياً مهماً لضمان عدم تكرار أخطاء مماثلة لانتهاكات حقوق الإنسان الجسيمة في المستقبل.

كان هذا ملخصاً لوثيقة عنوانها: **المغرب والصحراء الغربية: "طي صفحة الماضي": الإنجازات والعقبات** (رقم الوثيقة: MDE 29/01/99)، أصدرتها منظمة العفو الدولية في يونيو/حزيران 1999. وعلى من يرغب في مزيد من المعلومات، أو القيام بتحرك ما في هذا الصدد، الرجوع إلى الوثيقة الكاملة.

INTERNATIONAL SECRETARIAT, 1 EASTON STREET, LONDON WC1X 8DJ, UNITED KINGDOM

Morocco/Western Sahara: "Turning the Page": Achievements and Obstacles

[محظر نشره قبل 22 يونيو/حزيران 1999] وثيقة عامة

منظمة العفو الدولية

المغرب والصحراء الغربية طي صفحة الماضي: الإنجازات والعقبات

يونيو/حزيران 1999

رقم الوثيقة: MDE 29/01/99

التوزيع : CS/CO/GR

INTERNATIONAL SECRETARIAT, 1 EASTON STREET, LONDON WC1X 8DJ, UNITED KINGDOM

Morocco/Western Sahara: “Turning the Page”: Achievements and Obstacles

المحتوى

1	- مقدمة
3	2- حالات "الاختفاء"
4	طي صفحة الماضي
7	عدم الاعتراف الرسمي "بالمختفين"
8	الناجون من "الاختفاء"
11	3- سجناء الرأي والسجناء السياسيون
14	4- التعذيب والمعاملة السيئة والوفيات في الحجز
15	الإفراط في استعمال القوة
16	الوفيات في الحجز والوفيات في ملابسات مرتبطة
17	عدم كفاية التحقيقات
18	الالتزام بمحاكمة مرتكبي الانتهاكات
20	ضرورة الإصلاح التشريعي والقضائي
21	5- الخلاصة والتوصيات

